

VIVRE SCB

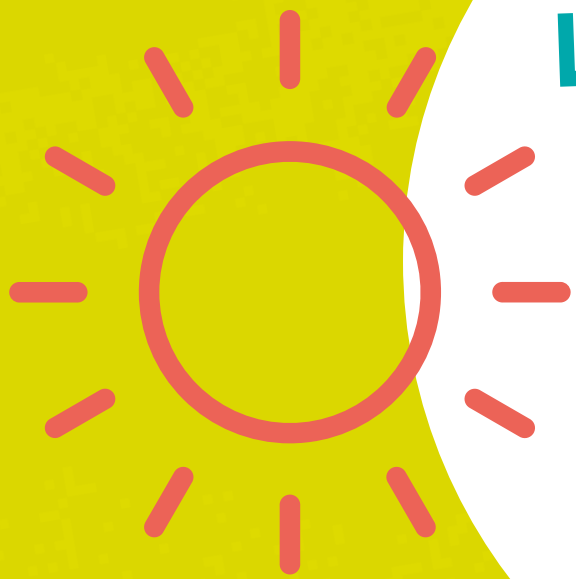


BOUGEZ!
FAITES DE SCB VOTRE
TERRAIN DE SPORT

Camp de jour 2020

Référendum sur les
jeux d'eau : le vote passe
aux enfants!





Le camp de jour bosco

Des camps
spécialisés

40 acres
de nature

Un été bien rempli



Des
thèmes
amusants

INSCRIVEZ-LES!



Vivre SCB est le magazine officiel de la Ville de Saint-Charles-Borromée, publié 4 fois par année et réalisé par le Service des communications.

Directeur de publication

Claude Crépeau,
Directeur général

Directrice de l'édition

Véronique Goyette
Directrice des communications

Graphisme

Mélanie Coulombe

Rédaction

Service des communications
Service des loisirs

Photographies

Marie-Ève Rompré
Mélanie Coulombe
Jean Chevrette
Mélanie Émond
Guillaume Morin
Pascal Tremblay
Serge Héту
Mélanie Jacques
Véronique Goyette
Jonathan Marion

Impression

Kiwi

Tirage

7 000 exemplaires

Dépôt légal

Bibliothèque nationale du Québec
Bibliothèque nationale du Canada
ISSN : 2561-9950

Les dénominations d'individus englobent le féminin et le masculin dans le seul but d'alléger les textes.

La reproduction partielle ou totale des contenus est autorisée à condition d'en indiquer la source.

Vos idées, vos commentaires :
communications@vivrescb.com



PCF



PERMANENT



Imprimé sur du papier Rolland Enviro Satin 160M texte. Ce papier contient 100% de fibres postconsommation et fabriqué à partir d'énergie Biogaz. Il est certifié FSC®, Rainforest Alliance^{MC} et Garant des forêts intactes^{MC}.

ÉDITO DU MAIRE 04

ACTUALITÉ 06

CMJ: Les enfants au pouvoir
Une eau potable exempte de plomb
Démocratie participative: le choix des jeux d'eau confié aux enfants
Trois élues qui prennent leur place!
Soirée de promotion du territoire
Un 1^{er} Prix Bâtitseur
Contourner pour gagner
L'alternative au débarcadère-parent
Équilibre budgétaire et PTI
Parc Casavant-Desrochers: contribution majeure de Desjardins
Nouvel horaire au centre Alain-Pagé

DOSSIER 15

VIE ANIMÉE 18

Retour de la Classique hivernale SCB
Un piano public pour vos yeux et vos oreilles

PORTRAIT 19

Camylle Bigras | Coup de foudre pour le camp de jour Bosco

VIE ÉCONOMIQUE 20

La dynamique de croissance ne faiblit pas
La Journée de l'emploi

VIE NUMÉRIQUE 21

Des services en ligne: de plus en plus en connexion!

VIE CULTURELLE 22

Le plein de Petits Bonheurs
59 ans de musique classique
Nouvelle vitrine aux artistes

CAMP DE JOUR 23

Cahier détachable | Camp de jour Bosco Été 2020

BIBLIOTHÈQUE RINA-LASNIER 28

MAISON ET JARDINS ANTOINE-LACOMBE 29

VIE VERTE 30

Zéro pesticides: pour changer de nature!

Charlois à vos pioches!
Nature en ville

SAVOIR-VIVRE 32

Colportage: exigez le permis
Chiens en ville: bien cohabiter
Litiges de la vie quotidienne

VIE PRATIQUE 33

VIGILANCE 33

Prévention contre la fraude
Éliminer les fausses alarmes
Prudence avec les foyers à l'éthanol

VIE COMMUNAUTAIRE 36

VIE DÉMOCRATIQUE 29

VIVRE LES LOISIRS

Véçu sur le vif et programmation du printemps en couverture inversée

La mobilisation pour nos tout-petits, pour nos enfants et pour nos jeunes adultes est et restera une priorité pour la Ville.





ROBERT BIBEAU
MAIRE

UNE JEUNESSE PLEINE DE PROMESSES

Le printemps s'amène en 2020 comme un coup de jeunesse à Saint-Charles-Borromée! Quand une ville parle de renouveau, ce qui est attendu d'elle et de son équipe municipale, c'est qu'ils agissent selon l'intérêt général, avec audace et proximité. On dit que « le succès est toujours un enfant de l'audace »... C'est justement vers nos enfants qu'on se tourne ce printemps.

En observant les enfants, on remarque qu'aucun ne se fait prier pour adopter un comportement audacieux. Cette attitude est celle que nous poursuivons et nous voulons l'appliquer sur des questions de fond :

- En tenant un référendum auprès des jeunes Charlois âgés de 5 à 10 ans pour choisir des jeux d'eau au parc Casavant-Desrochers ;
- En reconduisant le comité municipal jeunesse, comme une école de la citoyenneté, pour donner une tribune aux jeunes et les intéresser à la politique municipale ;
- En portant une ambition urbaine à travers la revitalisation du parc Casavant-Desrochers pour offrir aux jeunes : une patinoire réfrigérée, un chalet de parc, des jeux d'eau, un skateparc. Tous les aménagements extérieurs vont être conçus pour permettre aux enfants de découvrir l'environnement, de prendre contact avec les éléments naturels et de développer l'éveil des sens et le sens du jeu.
- En organisant des fêtes comme l'Hiver Go avec des activités extérieures, mais aussi intérieures pour permettre aux familles de se réchauffer avec des jeux de société... ce fût un immense succès!
- En bonifiant notre camp de jour avec des camps spécialisés, des horaires plus adaptés aux familles et des semaines de 4 jours pour nos jeunes animateurs qui veulent s'impliquer et travailler au camp Bosco.

Ces questions, que nous abordons avec un regard neuf, démontrent que la mobilisation pour nos tout-petits, pour nos enfants et pour nos jeunes adultes est et restera une priorité pour la Ville.

L'audace municipale qui nous permet de grandir ensemble, c'est le résultat d'un travail immense. Je souhaite donc rendre hommage aux services municipaux et à l'ensemble de nos élus — dont ceux qui siègent au comité de la famille — qui agissent au plus près des familles charloises. Ce beau travail fait de Saint-Charles-Borromée une ville où il fait bon vivre en famille.

CMJ: LES ENFANTS AU POUVOIR

Créé en 2019, le Comité Municipal Jeunesse (CMJ) permet aux jeunes Charlois d'exprimer leurs idées et de concrétiser des projets pour la Ville, en collaboration avec l'école Vers l'Avenir. Officiellement installés dans leur nouvelle fonction après l'élection du 28 janvier dernier, les jeunes conseillers ont désormais 3 mois devant eux pour accomplir leur mission avec le concours des élus et l'appui des services municipaux.

C'est quoi un conseil municipal? Comment devient-on élu? À quoi sert une mairie? De jeunes citoyens de 5^e et 6^e année se sont posé ces questions à l'occasion du retour du CMJ cette année.

Le jour du scrutin, en compagnie du greffier M^e David Cousineau, les élèves ont fait leurs premiers pas à la découverte des notions fondamentales de citoyenneté. Parmi les candidats, 8 jeunes ont été élus pour constituer le deuxième CMJ:

Maire: Mathis Riopel

Conseiller du groupe 505: Derek Brien Carrière

Conseillère du groupe 504: Isabelle Paquette

Conseillère du groupe 503: Ève Lemieux

Conseiller du groupe 502: Xavier Lemire

Conseillère du groupe 602: Élodie Phaneuf

Conseiller du groupe 603: Rémi Perreault

Conseillère des groupes 601/501: Lya Brestovansky

L'agenda d'un jeune élu

Les activités au sein du CMJ permettent aux élèves d'appréhender le fonctionnement d'un conseil municipal

et de ses responsabilités, et de les engager à participer activement à la vie de leur quartier. Ils sont à l'écoute des idées et des propositions de leurs compères et les représentent, proposent des projets utiles à tous, tant à l'échelle de l'école qu'à celle de la ville.

Le CMJ travaille en étroite collaboration avec les conseillers municipaux et le maire qui les visitent tour à tour jusqu'à la fin de l'année.



SCB FOURNIT UNE EAU POTABLE EXEMPTÉ DE PLOMB

La Ville de Saint-Charles-Borromée rappelle aux citoyens que ses services techniques effectuent toutes les vérifications requises, de manière régulière, pour s'assurer que l'eau distribuée à la centrale d'eau potable Robert-Boucher soit toujours au-delà des normes exigées par le ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques.

Les analyses de contrôle du plomb et du cuivre révèlent ici des concentrations qui sont en-deçà des limites de détection des appareils... autant dire inexistantes!

De plus, il faut souligner qu'il n'y a aucune conduite en plomb sur le réseau de distribution municipal puisque l'utilisation des entrées de service en plomb ne faisait pas partie des pratiques charloises, déjà, dans les années 1960 et 1970. L'utilisation du plomb a par ailleurs été interdite par le Code de la plomberie à partir de 1980 partout au Québec.



DÉMOCRATIE PARTICIPATIVE : LE CHOIX DES JEUX D'EAU CONFIÉS AUX ENFANTS

Tous les écoliers de l'école du Préambule, de la maternelle à la 4^e année, étaient invités le 20 février dernier à voter pour choisir, entre 3 propositions, le jeu d'eau qui agrémentera le parc Casavant-Desrochers en juin prochain. L'exercice a connu un beau succès, d'autant que ce nouvel attrait va s'installer tout juste à côté de leur école !

Cette initiative est une idée originale du maire Robert Bibeau qui estime que la démocratie participative peut s'enseigner en bas âge et que ce type d'exercice de consultation auprès des principaux concernés, les jeunes utilisateurs, amène un sentiment d'appartenance dans la communauté charloise.

Cette première expérience d'intervention des enfants dans le champ de la décision politique a été saluée par tous. Les travaux d'aménagement des nouveaux jeux d'eau commenceront au printemps 2020 et l'école du Préambule sera certainement invitée à l'inauguration en juin prochain.

Avec la collaboration de la direction de l'école primaire, la Ville a proposé trois concepts. Au moment d'aller sous presse, le projet ayant obtenu le plus grand nombre de voix n'était pas connu.



LE PAPILLON



LE SAPIN



L'ARC-EN-CIEL



RENOUVELLEMENT DU PROJET-PILOTE POUR LA GARDE DE POULES URBAINES

Le projet-pilote en vigueur sur le territoire charlois afin d'autoriser la garde de poules domestiques se poursuit en 2020. Encore une fois, certaines conditions très strictes doivent être respectées, et ce, dans le but d'assurer le bien-être des animaux et le respect du voisinage.

Les citoyens charlois intéressés à prendre part à ce projet peuvent faire une demande d'autorisation qui sera traitée selon le principe du « premier arrivé, premier servi », puisque le nombre de certificats d'autorisation délivrés est limité. Le formulaire de demande pour la garde de poules et les renseignements afférents sont disponibles sur le site web municipal : www.vivrescb.com/environnement/animaux-en-ville/rubriques/poules-urbaines.

Vous pouvez également obtenir ces documents à l'hôtel de ville.

FEMMES EN POLITIQUE : 3 ÉLUES À LEUR PLACE!

Le mois de mars est un moment privilégié pour célébrer les victoires et les réalisations des femmes, notamment grâce à la Journée internationale des droits des femmes le 8 mars ainsi qu'à la Journée de l'égalité des salaires le 26 mars. Ici, quelques victoires sont à souligner grâce à 3 femmes impliquées.



LOUISE SAVIGNAC



CHANTAL RIOPEL



JANIE TREMBLAY

Photos : Serge Héту

Les femmes représentent plus de 50 % de la population, mais elles sont encore loin de compter pour la moitié dans les décisions politiques et administratives des villes et des municipalités.

Plusieurs facteurs peuvent expliquer la lenteur à tendre vers cette égalité, notamment la joute politique et la conciliation travail et famille pour ne nommer que ceux-là. La Ville de Saint-Charles-Borromée peut se vanter d'avoir réussi son pari en obtenant un conseil paritaire lors de la dernière élection. Les conseillères Louise Savignac, Chantal Riopel et Janie Tremblay sont fières de représenter leurs citoyennes et leurs citoyens et de faire partie prenante des décisions qui touchent la communauté charloise.

Louise Savignac évolue en politique municipale depuis près de 15 ans. Nous lui avons demandé si elle percevait une différence entre ses débuts et son retour en politique

en 2017. « J'ai toujours fait partie d'équipes formidables. Lors de mes premiers mandats, j'étais la seule femme. Une place pleinement assumée et respectée par tous mes collègues masculins. Le conseil municipal de l'époque a construit des bases solides sur lesquelles nous évoluons aujourd'hui. Depuis mon retour, je suis très heureuse de la parité. Le conseil municipal a une meilleure représentativité de la population charloise », dit-elle.

Par ailleurs, Chantal Riopel et Janie Tremblay sont deux femmes de carrière. La première est ingénieure et enseignante et la seconde est avocate à la tête de son propre cabinet. Chantal Riopel pense qu'il faut favoriser et soutenir la participation des femmes aux exercices de consultation et souligne par ailleurs l'arrivée d'une nouvelle femme au comité consultatif d'urbanisme en 2019.

Pour elle, le modèle idéal de la femme en politique est sans équivoque Véronique Hivon, députée de Joliette. « C'est une femme inspirante, présente et humaine. Un modèle de volonté de recherche du consensus. Elle sait rallier beaucoup de personnes dans tous les dossiers qu'elle mène » dit-elle.

De son côté, la conseillère Janie Tremblay connaît une histoire à succès en conciliant les affaires, la vie professionnelle, l'engagement politique et la vie familiale. « Je relève ce défi en étant organisée, structurée et en établissant mes priorités. Je crois que je suis arrivée à trouver un certain équilibre en acceptant que je ne pouvais pas être présente partout tout le temps, mais en partageant mon temps selon les priorités du moment », exprime-t-elle.

Une meilleure représentation des femmes dans la vie publique est un gain pour SCB. La Ville qui va continuer d'en faire une fierté.

UNE SOIRÉE DE PROMOTION POUR LE RAYONNEMENT

Une fois l'an, la Ville de SCB organise un événement axé sur la promotion et le développement de son territoire. Cette rencontre économique est la seule du genre dans la MRC de Joliette. L'objectif poursuivi est de rassembler les forces vives autour des opportunités et enjeux actuels.

L'idée est aussi de fédérer des entrepreneurs et des promoteurs aux compétences diverses autour d'un projet commun : le rayonnement de Saint-Charles-Borromée. Plusieurs conférenciers sont invités et parmi ceux-là, la présidente du Comité consultatif d'urbanisme (CCU), Louise Savignac, a abordé 3 thèmes : la croissance, le cadre de vie et la planification.

CROISSANCE

« Notre expansion est harmonieuse ; notre modèle de croissance est équilibré », a souligné d'emblée la conseillère municipale, en citant les nombreux projets en cours de construction immobilière chez nous. Ils sont au nombre de 6 actuellement.

CADRE DE VIE

M^{me} Savignac a fait ressortir que de nombreux Charlois se forment et se réalisent au cœur de notre pôle Santé. « Il y a pour ça un indicateur particulièrement révélateur : la présence de nombreuses institutions d'enseignement qui attirent autant des jeunes familles que des travailleurs qualifiés qui veulent vivre dans un milieu de vie dynamique comme le nôtre ».



Le directeur général de la CDÉJ, Nicolas Framery, a abordé les enjeux à venir pour SCB : promouvoir le territoire comme un milieu de vie, mais aussi comme un milieu où travailler.

PLANIFICATION

Louise Savignac a conclu en annonçant qu'en 2020, la Ville allait engager la mise à jour de son Plan d'urbanisme, lequel a atteint l'âge vénérable de 30 ans. Le mandat a été confié à la firme de services-conseils EXP.



UN 1^{er} PRIX BÂTISSEUR ATTRIBUÉ À BERNARD BORDELEAU

Le conseil municipal a récemment remis son premier Prix Bâtitseur à Bernard Bordeleau. Par définition, ce prix récompense un chef d'entreprise qui, en raison de son leadership, a enrichi le développement et le patrimoine bâti de Saint-Charles-Borromée.



«Souligner l'œuvre abondante d'un homme de vision est une chose qui nous rend fiers. Surtout quand cette vision est entrepreneuriale et qu'elle se conjugue avec une réelle fierté d'appartenance à notre ville», a déclaré le maire Robert Bibeau.

Charpentier-menuisier de formation, Bernard Bordeleau a fait ses débuts dans le domaine de la construction résidentielle vers les années 1970 en fondant Construction Bernard Bordeleau Inc. Après avoir construit sa première maison pour sa famille sur la rue Trudeau en 1963 puis quelques autres maisons à Saint-Charles-Borromée, l'entrepreneur étend ses activités à la construction de bâtiments multifamiliaux.

«On peut dire que les rues Amélie-Fristel, Patrick-Marcil, Riendeau et Villiers ont été bâti par Bernard Bordeleau, sans oublier la rue Wilfrid-Ranger en 2001... une année qui fût d'ailleurs charnière pour notre bâtisseur», se rappelle le maire.

Aujourd'hui, Les Habitations Bordeleau regroupe plus de 720 logements répartis sur 5 complexes immobiliers, et se positionne comme un créateur de milieux de vie pour les générations dans Lanaudière.

C'est à partir de 2001 que l'homme fait une percée sur le marché des immeubles entièrement conçus pour répondre aux besoins des retraités, et qu'il se spécialise dans la construction et la gestion de ces complexes locatifs qui portent son nom, et dont la direction est maintenant confiée à sa fille Luce Bordeleau.

SCB ENTREPREND LE PROCESSUS D'ÉLABORATION D'UN NOUVEAU PLAN STRATÉGIQUE

Forte de son précédent plan stratégique (2010-2015) et motivée par ses réussites comme « municipalité » et par ses défis d'avenir comme « ville », SCB entame un nouvel exercice de planification de son développement pour se doter d'une vision inspirante et partagée.

Un comité de travail a été formé avec deux élus, Janie Tremblay et Jean-Sébastien Hénault qui, de concert avec l'équipe de direction, va prendre la mesure des enjeux et des possibilités pour le développement de Saint-Charles-Borromée.

Soucieuse d'être représentative des attentes et des préoccupations des citoyens, SCB entend alimenter la réflexion via des consultations auprès des citoyens, des partenaires et des principaux acteurs du milieu.

Cette démarche orientera l'action municipale pour les prochaines années et permettra à la Ville de :

- valider sa mission, sa vision et ses valeurs ;
- communiquer une vision de l'avenir et aligner tous les efforts en vue de sa réalisation ;
- établir un cadre stratégique qui soutiendra la mesure des résultats et la prise de décisions.

FLUIDITÉ DES DÉPLACEMENTS : CONTOURNER POUR GAGNER

En mai, les travaux pour terminer le carrefour giratoire ainsi qu'une campagne de communication pour défaire les habitudes de circulation de transit sur la rue de la Visitation vont se succéder pour sensibiliser tout un chacun, de manière sympathique, à l'importance de contourner pour garder une meilleure fluidité.

SCB entend donc poursuivre son travail de sensibilisation sur la fluidité des déplacements sur la rue de la Visitation, et ce, en amont des futurs travaux de réaménagement de son échine urbaine. Pour ce faire, la Ville met en place une campagne publicitaire auprès des usagers de transit. Elle propose trois messages sur le sujet :

C'est dans la prise de conscience et l'union des efforts que le comité de circulation veut faire changer les habitudes. On doit aussi savoir que la voie de contournement est une alternative qui rend services aux commerçants locaux et à ceux qui veulent consommer leur ville et non pas juste y passer.

**Filer du
point A
au point B**

**Hourra!
Ils ont
contourné**

**J'ai choisi
la bonne
voie**

L'ALTERNATIVE AU DÉBARCADÈRE-PARENT

La Ville de Saint-Charles-Borromée rappelle les règles de sécurité aux abords des écoles, en particulier dans le débarcadère de l'école du Preamble, communément appelé « kiss and drop » où le comité de circulation a pu relever des comportements non-sécuritaires pendant les heures critiques des déplacements scolaires.

En observant la situation de plus près, le comité de circulation a pris la mesure des épisodes de congestion aux heures de pointe. Il s'avère que ces enjeux de sécurité sont causés par le stationnement illégal et en double dans le nouveau rond-point et sur la rue Pierre-de-Coubertin, le matin comme le soir.

2 minutes de marche !

Il y a un an, toute la configuration de la rue Pierre-de-Coubertin avait été étudiée puis modifiée pour rendre le secteur plus sécuritaire pour les jeunes, et ce, avant

la rentrée des classes 2019-2020. Après quelques mois d'usage, la Ville rappelle aux parents que le stationnement du centre communautaire Alain-Pagé, situé à 2 minutes de marche, a doublé de superficie afin de palier à la circulation dense autour de l'école. Pour éviter la surcharge du débarcadère, les parents sont invités à s'y stationner lors des heures de pointe.

Notons par ailleurs que la Ville réalisera cet été des aménagements pour les déplacements actifs, avec une piste multifonctionnelle sécurisée accessible reliant la rue Riendeau jusqu'au boulevard L'Assomption.

ÉQUILIBRE BUDGÉTAIRE

En vertu de la Loi sur les cités et villes, la Ville se doit de déposer un budget équilibré.

	BUDGET 2020	ÉCART BUDGET 2020 vs 2019	BUDGET 2019
REVENUS			
Taxes	14 158 400\$	558 700\$	13 599 700\$
Paiements tenant lieu de taxes	1 506 100	73 000	1 433 100
Autres revenus de sources locales	2 927 300	149 600	2 777 700
Transferts	873 700	151 800	721 900
TOTAL DES REVENUS	19 465 500\$	933 100\$	18 532 400\$
DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT			
Administration générale	2 284 800\$	40 500\$	2 244 300\$
Sécurité publique	4 164 200	217 500	3 946 700
Transport	2 569 000	157 700	2 411 300
Hygiène du milieu	2 653 350	35 900	2 617 450
Santé et bien-être	25 500	–	25 500
Aménagement, urbanisme et développement	720 100	72 600	647 500
Loisirs et culture	3 561 150	310 900	3 250 250
Frais de financement	626 400	–	626 400
TOTAL - DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT	16 604 500\$	835 100\$	15 769 400\$
AUTRES ACTIVITÉS FINANCIÈRES			
Remboursement de la dette à long terme	2 811 000\$	66 000\$	2 745 000\$
Transfert à l'état des activités d'investissement	–	(13 000)	13 000
TOTAL - AUTRES ACTIVITÉS FINANCIÈRES	2 811 000\$	53 000\$	2 758 000\$
TOTAL DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT	19 415 500\$	888 100\$	18 527 400\$
SURPLUS DES ACTIVITÉS FINANCIÈRES AVANT AFFECTATIONS	50 000\$	45 000\$	5 000\$
AFFECTATIONS			
Réserve financière - service de l'eau	(50 000)	(45 000)	(5 000)
TOTAL - AFFECTATIONS	(50 000)\$	(45 000)\$	(5 000)\$
SURPLUS (DÉFICIT) DE L'EXERCICE	–	–	–

PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS 2020-2021-2022

	INVESTISSEMENTS	SUBVENTIONS		PART SCB
ANNÉE 2020				
Bâtiments	238 000	-	-	238 000
Équipements et machineries	48 000	-	-	48 000
Parcs et terrains de jeux	1 050 000	972 000	93%	78 000
Infrastructures (détails à la page précédente)	1 232 000	578 000	47%	654 000
	2 568 000	1 550 000	60%	1 018 000
ANNÉE 2021				
Bâtiments	315 000	-	-	315 000
Équipements et machinerie	-	-	-	-
Parcs et terrains de jeux	50 000	-	-	50 000
Infrastructures (réfection du secteur sud)	7 500 000	5 300 000	71%	2 200 000
	7 865 000	5 300 000	67%	2 565 000
ANNÉE 2022				
Bâtiments	120 000	-	-	120 000
Équipements et machinerie	35 000	-	-	35 000
Parcs et terrains de jeux	50 000	-	-	50 000
Infrastructures (réaménagement de la rue de la Visitation)	9 400 000	4 700 000	50%	4 700 000
	9 605 000	4 700 000	49%	4 905 000
Grand total	20 038 000\$	11 550 000\$	58%	8 488 000\$

PROCHAIN VERSEMENT DE TAXES

La date d'échéance du 2^e versement des taxes municipales 2020 est le 1^{er} mai.

Les taxes municipales peuvent être acquittées soit auprès des institutions financières qui offrent ce service (à leur comptoir, par guichet automatique, par téléphone, ou par Internet), soit par la poste à l'adresse : Taxation | 370, rue de la Visitation, Saint-Charles-Borromée (Québec) J6E 4P3, ou en personne au comptoir de la taxation (même adresse que par la poste), ouvert du lundi au jeudi de 8 h à 16 h 45 et le vendredi de 8 h à midi. Les modes de paiement acceptés au comptoir sont : argent comptant, Interac ou chèque libellé à l'ordre de la Ville de Saint-Charles-Borromée. Les cartes de crédit ne sont pas acceptées.

PARC CASAVANT-DESROCHERS : CONTRIBUTION MAJEURE POUR LA JEUNESSE

La Ville de SCB salue la contribution financière à hauteur de 150 000 \$ de la Caisse Desjardins de Joliette et du Centre de Lanaudière. Cette somme permettra d'enrichir encore plus la vie sportive, scolaire et animée de la communauté ainsi que le développement du quartier, en plus de créer des ponts entre les générations grâce aux nouveaux aménagements : patinoire réfrigérée, chalet de parc, terrains de pétanque, jeux d'eau pour enfants, zone détente et skateparc.



On reconnaît le directeur général de la Caisse Desjardins de Joliette et du Centre de Lanaudière, M. Joël Landry, le directeur général de la Ville de SCB, M. Claude Crépeau et le maire Robert Bibeau.

HORAIRE ÉTENDU DES SERVICES À LA CLIENTÈLE AU CENTRE COMMUNAUTAIRE ALAIN-PAGÉ

Un nouvel horaire est en vigueur au centre communautaire Alain-Pagé. Démontrant sa volonté de toujours mieux répondre aux besoins des travailleurs et des familles, la Ville a voulu que le lieu soit accessible 60 h par semaine et que le guichet d'accueil et d'inscription du Service des loisirs soit ouvert du lundi au jeudi jusqu'à 21 h, y compris sur l'heure de pointe du souper.

Cette nouvelle orientation découle du plan d'optimisation de l'expérience citoyen mené en 2019 par la Ville, laquelle était accompagnée par la firme Raymond Chabot Grant Thornton pour planifier ce vaste chantier. « Avec une population maintenant estimée à presque 15 000 résidents, la croissance de Saint-Charles-Borromée est soutenue. C'est pourquoi nous nous devons d'ajuster sans relâche le service à la clientèle en adaptant notre prestation de services en fonction de ce qu'attendent les citoyens », souligne le maire Robert Bibeau.

Avec son plan d'optimisation en main, la Ville a désormais une connaissance plus approfondie de son parcours client, ce qui lui permet de proposer une meilleure expérience globale à chacun de ses points de contact. Le centre communautaire Alain-Pagé en est un ; c'est le haut-lieu d'animation et de ralliement pour la communauté.



LE NOUVEL HORAIRE EN BREF :

Centre communautaire Alain-Pagé
Du lundi au vendredi de 8 h à midi
et de 13 h à 21 h

Guichet du Service des loisirs
Du lundi au jeudi de 8 h à midi
et de 13 h à 21 h
Le vendredi de 8 h à midi



POUR UNE VILLE **QUI BOUGE,** À CHACUN SON **SPORT!**

En soutenant les familles et leurs jeunes sportifs ainsi que de nombreux événements, Saint-Charles-Borromée encourage la pratique du sport pour tous, à l'image de l'impulsion donnée cette année au patin avec l'ouverture tant attendue de la patinoire réfrigérée au parc Casavant-Desrochers.

Comme puissant symbole des ambitions sportives: la patinoire réfrigérée au parc Casavant-Desrochers arrive à point nommé et peut accueillir ses hockeyeurs de novembre jusqu'au mois de mars et même avril. Des joutes de hockey et des cours de patinage s'y déroulent, et la Ville y offre des plages de patinage libre et de hockey libre, de même que des périodes de patinage familial.

L'anneau de glace et la patinoire des tout-petits sont localisés à proximité pour créer une place centrale des plaisirs d'hiver dans la ville. Ces aménagements sont accessibles gratuitement aux Charlois. L'été, le lieu promet d'être encore le lieu de rassemblement des amateurs de sport en plein air: athlétisme, basketball, soccer, course à pied, planche à roulettes et pétanque.

Développer la pratique pour tous: telle est l'ambition sportive de SCB. Pour y parvenir, la Ville s'appuie sur ses organismes qu'elle accompagne tant dans leur fonctionnement quotidien qu'à travers l'organisation d'événements. De plus, les jeunes âgés de 17 ans et moins, pourvu qu'ils résident à Saint-Charles-Borromée et qu'ils s'adonnent à un sport et/ou une activité de loisir dans une école accréditée par la Ville, peuvent recevoir une subvention.

Une politique en chantier

Un travail rigoureux est engagé au Service des loisirs pour faire la mise à jour de la politique de soutien aux organismes et d'attribution des subventions. L'idée poursuivie par le conseil est de mieux répartir les ressources disponibles selon des critères d'admissibilité objectifs, justes et équitables, tel que l'ont réclamé les Charlois dans le sondage de satisfaction du service à la clientèle en 2019.



25 associations sportives sont reconnues et permettent aux jeunes qui s'y inscrivent pour des cours d'être subventionnés chaque année, représentant une vingtaine de disciplines sportives.



Chaque année, le conseil municipal offre de l'aide financière à des athlètes de haut niveau. Afin de mieux aider l'élite sportive et de mieux encadrer ces dons ponctuels, la Ville va se doter en 2021 d'un programme de bourses à l'élite culturelle et sportive.



Chaque été, les deux plages naturelles situées au parc Saint-Jean-Bosco incitent à la découverte et à la pratique de nombreuses disciplines sportives que le Service des loisirs souhaite ouvrir sur la rivière L'Assomption: kayak, paddleboard, pêche, etc.



En misant sur des aménagements qui profitent au plus grand nombre, SCB est devenue la ville de 25 000 habitants et moins la plus accessible de Lanaudière. Les pistes multifonctionnelles et les futurs jeux d'eau proposent un parcours accessible.





Bouger longtemps

Les aînés bénéficient de lieux favorables à l'activité physique comme au parc du Dr-Yvon-Gauthier où ils peuvent profiter de stations d'exercice en plein air.

Actifs et sportifs sur les pistes!

Depuis 10 ans, la voiture laisse progressivement la place à d'autres modes de transports durables : en particulier le vélo de quartier. Le réseau multifonctionnel compte désormais 21 km qui favorisent les modes de transport actifs. SCB a reçu le soutien financier du ministère des Transports pour financer notamment l'aménagement de nouvelles pistes multifonctionnelles.

Tu tires ou tu pointes?

Dès l'arrivée des beaux jours, un nouveau sport aura son site privilégié en face du centre communautaire Alain-Pagé. Huit nouveaux terrains de pétanque flamboyants neufs ont été créés pour les Charlois. Le projet a été mené en concertation avec les membres du Club de l'âge d'or.

Et pour ceux qui doutent de la combinaison des mots «pétanque» et «sport», SCB rappelle que la qualité principale de la pétanque est que le jeu est pratiqué en plein air, revêt un caractère compétitif. Mais c'est la plus conviviale des compétitions sur terre!

Sports de glace, sports nature, sports urbains, sports de détente... Ces activités ont le vent en poupe et les nouveaux aménagements et plateaux sportifs se multiplient, grâce aux investissements de la Ville de SCB.



RETOUR DE LA PLUS FORMIDABLE DES CLASSIQUES

Les Charlois l'attendaient depuis un an! La Classique hivernale est de retour les 21 et 22 mars à la patinoire couverte du parc Casavant-Desrochers. Amateurs de hockey, sortez vos amis, vos bâtons et vos patins et participez à cette compétition amicale qui arrive en même temps que le printemps.

Ce rendez-vous sportif se veut non seulement l'occasion de mettre à l'épreuve vos redoutables talents de hockeyeur, mais aussi de sortir en famille pour profiter d'une programmation divertissante, qui a de nombreuses surprises en réserve.

Inscrivez-vous

- 2 catégories (récréative et compétitive)
- Équipe d'au moins 6 joueurs
- 225 \$ par équipe
- Minimum de 2 matchs à disputer
- Bourse de 1 000 \$ pour la catégorie compétitive et prix de participation pour la catégorie récréative
- 15 ans et plus, avec l'équipement nécessaire
- Lancer franc interdit
- Les règles sont celles de l'ACH
- L'horaire des parties sera remis au capitaine

Les places limitées. Inscrivez-vous dès maintenant par téléphone au 450 759-3362 ou par courriel à loisirs@vivrescb.com.

UN PIANO PUBLIC POUR VOS YEUX ET VOS OREILLES

Apparu à Londres en 2008 comme une installation artistique intitulée « Play Me, I'm Yours », le concept de piano en libre-service vient de gagner Saint-Charles-Borromée qui aura le sien, à proximité du centre communautaire Alain-Pagé.

Gagné par l'attrait à la fois musical et communautaire du piano public, le Service des loisirs veut faire entendre les premières notes de son piano public dès les beaux jours, soit de mai à octobre. À la fois un bijou artistique pour l'œuvre de maquillage réalisé par des employés municipaux et bijou musical grâce aux passants qui vont s'y asseoir le temps d'une mélodie, l'instrument va assurément susciter la rencontre et la conversation.

Camylle Bigras

Coup de foudre pour le Camp de jour



Photo : Courtoisie

Camylle a passé son enfance au camp de jour Bosco. Ayant d'excellents souvenirs de l'ambiance animée qui y règne, elle passe l'entrevue pour devenir monitrice dans ce même camp à l'âge de 17 ans, alors qu'elle étudie en éducation spécialisée au Cégep. Cette expérience lui permet de se réaliser et de mettre à profit sa créativité, en plus de revivre d'une certaine façon les étés de ses jeunes années.

Aujourd'hui dans la jeune vingtaine, Camylle fait toujours partie de l'organisation. Elle poursuit des études en travail social à l'UQAM et travaille de mai à août comme coordonnatrice au camp de jour. Elle souhaite permettre aux jeunes de se créer des souvenirs d'été mémorables à leur tour!

Elle supervise l'équipe de moniteurs, en plus d'assurer la préparation et de l'organisation de la saison pour les 370 campeurs! Elle adore son travail et le terrain de jeu que représente le territoire de la Ville de Saint-Charles-Borromée.

Parmi les lieux qu'elle préfère, il y a la Maison et jardins Antoine-Lacombe, la plage Maria-Goretti, les terrains de tennis et le parc Bosco. «Plusieurs personnes nous envient d'avoir autant de beaux espaces naturels», souligne-t-elle.

Cet été sera sa 6^e année au camp de jour et sa 2^e année comme membre de l'équipe de coordination. Camylle agit comme personne-ressource auprès des nombreux moniteurs et accorde une attention particulière aux relations humaines. Elle veille à ce que tous se sentent bien au sein de l'organisation. Elle est d'ailleurs particulièrement fière d'avoir développé, avec ses collègues, un espace pour accueillir les enfants qui ont des besoins particuliers. «Il est important pour moi que tous les jeunes soient inclus».

Camylle revient avec joie au parc Bosco avec «ses» jeunes cet été. De nombreux avantages y sont offerts en plus de les côtoyer, dont cette nouveauté, la semaine de 4 jours!

LA DYNAMIQUE DE CROISSANCE NE FAIBLIT PAS

SCB note une nouvelle progression de son activité immobilière pour 2019. La dernière année livre des résultats qui mettent en lumière les efforts soutenus en matière de planification urbaine, mais aussi d'opportunité foncière et de stratégie d'attraction auprès des promoteurs.

« Dans la MRC de Joliette, nous sommes la ville ayant attiré le plus de nouveaux résidents et nous sommes tout près de franchir la barre des 15 000 habitants. La croissance démographique est soutenue, entretenue par sa qualité de vie unique, alors les chantiers poussent en

toute logique », souligne la présidente du comité consultatif d'urbanisme (CCU), Louise Savignac.

Prendre de la hauteur

L'activité se manifeste beaucoup sur la rue de la Visitation, et l'intérêt est grand à développer des bâtiments multifamiliaux près du pôle Santé. Ce penchant ne relève pas du hasard : la densification de l'artère principale aura un effet structurant pour SCB.

En effet, la rue de la Visitation ainsi qu'un rayon d'environ 1 km du CHDL sont ciblés pour accueillir des projets immobiliers plus denses, à vocation tertiaire et résidentielle, créant ainsi un cœur de ville offrant proximité des transports collectifs, offre de services en santé et commerces de proximité.

VALEUR DES TRAVAUX

1^{er} rang | 2016 : 66 517 870 \$

2^e rang | 2018 : 51 468 300 \$

3^e rang | 2019 : **50 530 100 \$**

NOMBRE DE PERMIS

1^{er} rang | 2019 : **346**

2^e rang | 2017 : 273

3^e rang | 2016 : 249

NOMBRE DE LOGEMENTS CRÉÉS

1^{er} rang | 2016 : 367

2^e rang | 2019 : **190**

3^e rang | 2017 : 185

LA JOURNÉE DE L'EMPLOI : LE RENDEZ-VOUS DU PRINTEMPS

Vous êtes à la recherche d'un emploi ou vous souhaitez travailler plus près de la maison ? Participez à la 3^e Journée de l'emploi qui aura lieu le samedi 21 mars au Château Joliette!

Initié par le bureau de Services Québec de Joliette et mis en œuvre par la Corporation de développement économique de la MRC de Joliette (CDÉJ), ce salon vous permettra de trouver un emploi de qualité près de chez vous, grâce à la présence d'une quarantaine d'entreprises de la région. Sur place, vous aurez accès à plus de 500 postes disponibles dans différents secteurs d'activité.

Plusieurs services vous seront également offerts gratuitement au courant de la journée, de la préparation aux entretiens d'embauche, à la réalisation d'un CV. Vous pourriez même être invité à passer des entrevues la journée même, avec certains employeurs!

Pour plus d'informations, n'hésitez pas à visiter le site Internet journeemploijoliette.com.

DES SERVICES EN LIGNE : EN CONNEXION !

Les Charlois disposent d'outils interactifs, disponibles 24 heures sur 24, 7 jours sur 7, pour effectuer leurs démarches administratives et s'informer des activités et des services de leur Ville. Zoom sur les outils en ligne.

Le site Internet municipal

Vivrescb.com permet aux citoyens d'effectuer de nombreuses démarches en ligne : s'inscrire à un cours, s'inscrire sur la liste des appels automatisés, signaler une anomalie sur le domaine public, faire une demande de permis.

Tous peuvent remplir l'un ou l'autre des formulaires dans la section « Demandes en ligne » sous l'onglet « Démarches administratives » :

- Demande de dérogation mineure
- Demande de permis (*rénovation, garage, cabanon*)
- Demande de subvention pour couches lavables
- Demande de feu à ciel ouvert
- Demande de subvention pour activité
- Demande de modification au règlement d'urbanisme

Dans la section « Participation citoyenne », vous pouvez faire une requête, un commentaire ou un signalement, et même faire une demande d'accès à un document.

Consultez notre calendrier des événements qui se déroulent à SCB, mis à jour quotidiennement.

Les réseaux sociaux

SCB est présente sur les réseaux sociaux Facebook et Instagram, vous informant en continu de l'actualité de la Ville mais aussi des grands rendez-vous. Une façon simple et efficace pour chacun de se tenir au courant et de participer pleinement à la vie municipale. Vous pouvez partager et commenter nos actualités et même nous soumettre vos contributions dans tous les domaines. Envoyez-nous vos photos avec le hashtag suivant : #vivrescb.

Du côté du direct, « Alex et compagnie » vont vous inviter à les rejoindre sur le terrain, et ce, de fête en fête et d'événement en événement. Les sorties de l'équipe du Service des loisirs seront retransmises par Facebook Live... histoire de mieux pour faire vivre...SCB!



LES CHIFFRES



1 500

visiteurs uniques par jour en moyenne



5 500

pages vues sur vivrescb.com par jour en moyenne



±400

demandes d'intervention en ligne ont été traitées dans un délai de 48 à 72 heures en 2019

LE PLEIN DE PETITS BONHEURS DU 2 AU 17 MAI

Le Festival Petits bonheurs du Centre de Lanaudière, qui lancera sa 9^e édition en 2020, vise à sensibiliser les tout-petits aux différentes disciplines artistiques et au monde de la création. Ces activités permettent aux enfants de rencontrer des artistes professionnels de toutes les sphères dans un contexte qui se veut ludique et plus personnel. Plus de 17 municipalités de la région participeront encore cette année et feront rayonner la culture auprès des 0 à 6 ans. Le festival se tiendra du 2 au 17 mai. Pour de plus amples informations concernant la programmation à venir, visitez le spectaclesjoliette.com/series/festival-petits-bonheurs.

En partenariat avec votre Ville, le Centre culturel Desjardins propose l'atelier-spectacle de danse L'Escouade Sursaut de la compagnie de danse Sursaut. L'atelier aura lieu le 3 mai à 10 h 30 et s'adressera aux enfants de 3 à 6 ans.



1 POUR PARTAGER UNE EXPÉRIENCE UNIQUE AVEC VOTRE ENFANT

Un lien émotionnel extrêmement fort unit parents et enfants pendant ces moments partagés.

2 PARCE QUE C'EST GRATUIT OU À PRIX RÉDUIT

On offre des tarifs très incitatifs pour découvrir la culture au sens large ou encore ouvrir l'imaginaire avec des expériences ludiques, scientifiques ou culturelles.

3 POUR SORTIR VOTRE ENFANT DE L'ÉCRAN

Il n'y a pas que le divan et la tablette! Il y a aussi les parcs, le centre communautaire Alain-Pagé, Maison et jardins Antoine-Lacombe, le musée d'art et le Centre culturel Desjardins.

4 POUR SUSCITER L'OUVERTURE

Les professionnels de la petite enfance, tout comme l'équipe du Centre culturel Desjardins considèrent la culture comme un outil indispensable au développement de l'enfant. La culture ouvre les enfants au monde qui l'entoure et favorise leur épanouissement.

59 ANS DE MUSIQUE CLASSIQUE

Le Festival et Concours de musique classique de Lanaudière reprend, pour une 59^e année, son traditionnel et réputé événement de musique classique. Que ce soit dans un cadre compétitif ou non, les jeunes musiciens de 5 à 25 ans ont la chance de vivre une expérience hors du commun et très formatrice. Cet événement est organisé par le Centre culturel Desjardins depuis plus de 10 ans, et compte à son actif plus de 30 000 jeunes participants depuis sa création. Le Festival et Concours de musique classique de Lanaudière aura lieu du 4 avril au 3 mai 2020. Pour de plus amples informations sur les prochaines dates d'audition, visitez le festivalconcours.com.



camp de jour bosco -2020-



CAMP DE JOUR
MUNICIPAL
CONFORME

2020

PÉRIODE D'INSCRIPTION :

Du 23 mars au 9 avril, du lundi au jeudi de 13 h à 20 h 30 et le vendredi de 8 h à 11 h 30.

Après le 9 avril, nous accepterons des inscriptions uniquement si des places sont disponibles dans le groupe d'âge de l'enfant à inscrire.

CONFORMITÉ, UN GAGE DE QUALITÉ

Notre camp est conforme au cadre de référence des camps de jours municipaux de l'Association québécoise du loisir municipal en partenariat avec l'Association des camps de Québec. Cette conformité atteste que nous respectons les balises établies en vue d'offrir un camp de jour sécuritaire et enrichissant.

FIESTA PRÉCAMP

Les 25 et 26 juin, l'équipe d'animation sera sur place afin de divertir et encadrer vos enfants. Les activités et les groupes seront déterminés en fonction des inscriptions.

Animation (9 h à 16 h) : 10\$/jour

Service de garde (7 h à 9 h et 16 à 17 h 30) : 5\$/jour

CAMP DE JOUR 5 À 12 ANS : 29 JUIN AU 21 AOÛT

Le camp de jour Bosco offre un milieu de vie unique où l'encadrement personnalisé est offert par une équipe qualifiée. Nos installations de grande qualité nous permettent d'offrir une programmation diversifiée qui en mettra plein la vue à votre enfant.

	29 JUIN AU 21 AOÛT	À LA SEMAINE
Service d'animation 9 h à 16 h	200 \$	40 \$
Service de garde 7 h à 9 h et de 16 h à 17 h 30	120 \$	30 \$
Service de transport	95 \$	N/A
Chandail du camp de jour (obligatoire pour les sorties)	Inclus	10 \$


IL EST IMPORTANT DE NOTER QUE LE CAMP DE JOUR SERA FERMÉ LES 24 JUIN, 1^{er} ET 24 JUILLET.

INFO : 450 759-4415 ou loisirs@vivrescb.com

SOIRÉE D'INFORMATION

Une soirée d'information aura lieu le **mardi 9 juin, à 19 h, au centre André-Hénault**. En plus d'y obtenir réponses à vos questions, votre enfant aura la chance d'y découvrir son groupe pour l'été.

Le camp de jour est situé au parc Saint-Jean-Bosco, au 249, chemin du Golf Est.



LE CAMP DE JOUR RÉGULIER ET LE SERVICE DE GARDE SONT EXCLUSIFS AUX RÉSIDENTS DE SAINT-CHARLES-BORROMÉE. LES CAMPS DE JOUR SPÉCIALISÉS SONT OFFERTS AUX NON-RÉSIDENTS.

LES CAMPS SPÉCIALISÉS

L'inscription à un camp de jour spécialisé inclut tous les services du camp régulier. Pour les résidents de SCB exclusivement, il est possible d'ajouter le service de garde à la semaine au coût de 30\$.

INITIATION AU GOLF (PENDANT 6 SEMAINES)

Apprentissage des notions de base du golf (élan, grippe, position, éthique, règles, etc.). Coopération, maîtrise de soi et respect seront au rendez-vous.

Lundi | 9 à 12 ans | 9 h 30 à 11 h 30

Début: 6 juillet

Responsable: Club de Golf Joliette inc.

Matériel requis: espadrille, chandail avec manche (pas de camisole)

Résidents: 120\$ | Non-résidents: 360\$

Note: pour ce camp, le service de garde est de 35\$

BRIXOLOGIE (SEMAINE 2 | DU 6 AU 10 JUILLET)

Un programme de robotique mécanique, permettant aux enfants de réaliser différents défis d'ingénierie!

5 à 12 ans | 13 h à 16 h | Centre André-Hénault

Responsable: Formation Jeunesse Québec

Résidents: 65\$ | Non-résidents: 195\$

THÉÂTRE (SEMAINE 3 | DU 13 AU 17 JUILLET)

Initiation aux arts de la scène par des activités ludiques et originales. Différents thèmes chaque jour.

5 à 12 ans | 9 h à 12 h | Centre André-Hénault

Responsable: Galadrielle Chaussé

Résidents: 60\$ | Non-résidents: 180\$

NASA (SEMAINE 3 | DU 13 AU 17 JUILLET)

Expériences, exploration du cosmos et construction d'une fusée. Prêt au décollage? 3,2,1, inscris-toi!

5 à 12 ans | 13 h à 16 h | Centre André-Hénault

Responsable: Formation Jeunesse Québec

Résidents: 65\$ | Non-résidents: 195\$

PERCUSSIONS (SEMAINE 5 | DU 27 AU 31 JUILLET)

Rythmes du monde, bucket drumming, percussion corporelle et musique contemporaine. C'est un voyage vivant autour du monde.

5 à 12 ans | 9 h à 12 h

Responsable: Alexandre Ducharme

Résidents: 75\$ | Non-résidents: 225\$

CAMP CULINAIRE (SEMAINE 6 | DU 3 AU 7 AOÛT)

Les enfants apprendront les techniques culinaires de base et des trucs pratique. Chaque jour les enfants cuisineront leur repas pour le dîner!

5 à 12 ans | 9 h à 12 h

Responsable: La Soupière

Résidents: 85\$ | Non-résidents: 195\$

ENGLISH CAMP: (SEMAINE 7 | DU 10 AU 14 AOÛT)

Par le biais du jeu et d'activités, les enfants feront leurs premiers pas dans la pratique de la langue anglaise ou pousseront plus loin leurs connaissances.

5 à 8 ans: 9 h à 12 h | 9 à 12 ans: 13 h à 16 h

Responsable: Alexa Rooney

Résidents: 60\$ | Non-résidents: 180\$

MULTIDANSE (SEMAINE 7 | DU 10 AU 14 AOÛT)

Au menu: hiphop, jazz, danse contemporaine, techniques, chorégraphies et création! Présentation d'un spectacle pour les parents à la fin de la semaine.

7 à 9 ans | 10 à 13 ans | 9 h à 16 h

Centre communautaire Alain-Pagé

Responsable: Studio EDR

Matériel requis: Vêtements souples et souliers

Résidents: 130\$ | Non-résidents: 390\$



SORTIES 2020

L'inscription aux sorties est facultative, le camp de jour demeure ouvert lors de ces journées. Si des places sont restantes, il est possible d'ajouter un enfant jusqu'à 2 jours avant la sortie. Les taxes sont applicables.

DATE	ENDROIT	COÛT	DÉTAILS
Mercredi 15 juillet	Familizoo et parc aquatique Atlantide	40\$	5 à 7 ans Départ: 9 h 30 Retour: 16 h
Jeudi 16 juillet	Parc aquatique du sommet Saint-Sauveur	40\$	8 ans et plus Départ: 9 h 30 Retour: 18 h
Jeudi 23 juillet	BoulZeye - quilles, laser tag et réalité virtuelle	26\$	Pour tous Départ: 9 h 30 Retour: 16 h
Jeudi 6 août	Ferme Guy Rivest Le Grand labyrinthe	12\$	Pour tous Départ: 10 h Retour: 13 h 30
Jeudi 20 août	Le TAZ Skatepark	28\$	Pour tous Départ: 9 h 30 Retour: 16 h

MODALITÉS D'INSCRIPTION

DEUX OPTIONS S'OFFRENT À VOUS:

- En ligne vivrescb.com/Inscription en ligne (numéro de loisir obligatoire)
- En personne au Service des loisirs situés au 10, rue Pierre-De Coubertin du lundi au jeudi de 13 h à 20 h 30 et le vendredi de 8 h à 11 h 30. (Aucun argent comptant accepté. Preuve de résidence exigée.)

Il est possible de payer en 3 versements. Le 1^{er} tiers en date de l'inscription, 2^e versement en date du 20 avril et le 3^e versement en date du 20 mai. Vous devez remettre vos chèques postdatés au moment de l'inscription.

La politique de tarification familiale s'applique sur le service d'animation (rabais de 25 % sur le 2^e enfant et de 50 % sur le 3^e enfant et plus)

Les enfants doivent avoir 5 ans au 1^{er} janvier 2020.

REMBOURSEMENT OU ANNULATION

L'annulation d'une inscription est possible 2 jours ouvrables avant le début de l'activité s'il s'agit d'une raison médicale ou d'un déménagement. Contactez alors le Service des loisirs; des conditions s'appliquent. Nous nous réservons le droit d'annuler toute activité.

PROGRAMME D'ACCOMPAGNEMENT DES ENFANTS À BESOINS PARTICULIERS

La Ville de SCB offre un programme d'accompagnement visant l'intégration des enfants ayant des besoins particuliers. L'objectif du programme est de permettre aux enfants de s'intégrer aux activités régulières.

Afin de vous prévaloir de ce service, vous devez procéder à l'inscription au camp de jour et compléter le formulaire de demande d'accompagnement disponible au vivrescb.com et/ou au Service des loisirs. Par la suite, une rencontre précamp obligatoire sera fixée. Une deuxième rencontre peut avoir lieu si nous le jugeons pertinent.

Si jugé requis, il est possible qu'une aide externe soit demandée (préposé aux bénéficiaires, infirmières ou autres) afin de soutenir notre équipe dans ses efforts pour faciliter l'intégration de l'enfant.

Après la période d'inscription, selon les disponibilités des effectifs, il est possible que la demande d'accompagnement soit refusée.

MAJ : UNE SAISON SOUS LE SIGNE DES CORPS ET DES EXPÉRIENCES DES FEMMES

Jusqu'au 17 mai, les expositions de saison du Musée d'art de Joliette (MAJ) ont comme thématique centrale les corps et les expériences des femmes. Les visiteurs sont invités à découvrir les univers artistiques de Maude Bernier Chabot, Brie Ruais, Elizabeth Zvonar, Monique Régimbald-Zeiber, Chloë Lum et Yannick Desranleau, qui utilisent la céramique, la photographie, la vidéo et la peinture pour nous émouvoir et nous faire réfléchir.

Camp de jour du MAJ

Toujours aussi apprécié, le Camp de jour du MAJ revient à compter du 29 juin 2020. Notre équipe d'animation chevronnée propose huit semaines d'activités artistiques et physiques variées pour les 5 à 12 ans. Les inscriptions au Camp de jour du MAJ battent leur plein le mardi 10 mars.

Les activités culturelles

Toutes sortes d'activités culturelles extrêmement variées sont proposées à chaque semaine, afin d'approfondir le rapport des visiteurs aux expositions et à l'art de manière générale :

- des visites commentées portant sur les expositions temporaires et permanente, dont une visite commentée performative de l'artiste Michelle Lacombe;
- des conférences boîte à lunch, par Linda Swanson et Monique Régimbald-Zeiber, présentées par la Caisse Desjardins de Joliette et du Centre de Lanaudière;
- des matinées créatives pour toute la famille, présentées par la Caisse Desjardins de Joliette et du Centre de Lanaudière;
- des ateliers créatifs pour les adultes;
- la cinquième soirée La poésie au Musée, de Bouc Productions;
- deux voyages culturels au Musée national des beaux-arts du Québec et au Musée des beaux-arts de Montréal;
- une participation aux 50 jours de la danse avec Diffusion Hector-Charland.

NOUVELLE VITRINE AUX ARTISTES

Durant les heures d'ouverture du centre communautaire Alain-Pagé, un nouvel espace d'exposition a été créé afin de rendre les arts visuels aussi accessibles que possible.

Le corridor principal du centre Alain-Pagé assume désormais cette vocation de lieu de diffusion des arts visuels à Saint-Charles-Borromée. Il y a deux grandes motivations derrière ce projet. La première est de provoquer une expérience culturelle inattendue et accessible à tous.

La seconde est d'offrir une nouvelle occasion d'encourager le talent local et de se procurer des œuvres réalisées par des créateurs lanaudois.

Le projet a été baptisé L'exposition spontanée, permettant aux artistes amateurs ou expérimentés d'exposer leurs œuvres dans un espace commun où l'achalandage est diversifié. L'artiste en vedette jusqu'en avril est l'artiste-peintre Moustik.

Les personnes intéressées à exposer sont invitées à communiquer avec le Service des loisirs au 450 759-3362 ou par courriel à loisirs@vivrescb.com



Des conférences, des spectacles et des ateliers pour tous les goûts et toute la famille.

10 mars au 4 mai

Exposition : Marielle Robichaud
Inspirée par la beauté de la nature, l'artiste peintre Marielle Robichaud présente des œuvres colorées et pleines de vitalité.

Du 15 au 20 mars
Semaine de la déficience intellectuelle

Exposition thématique

Vendredi 27 mars à 18 h 45

Au bout du fil | Spectacle famille

Fils de laine qui s'animent, se transforment et se fusionnent ! Pour les 2 à 5 ans. Un seul adulte accompagnateur par famille.
Animation : Théâtre Puzzle

Jeudi 9 avril à 19 h

Opéra Tosca de Puccini | Conférence

Complot, crime et passion, tout pour sauver l'homme qu'elle aime. Avec présentation et extraits sonores. Pour les adultes.
Animation : Geneviève Rivard

Mercredi 15 avril à 19 h

Atelier de feutrage

Réalisation d'une paire de boucles d'oreilles en laine feutrée. Pour les adolescents et les adultes.
Animation : Miora Fibres

Jeudi 23 avril

Journée mondiale du livre et du droit d'auteur

Pour l'occasion, empruntez un livre et recevez une rose.



Jeudi 23 avril à 19 h

Mieux conserver ses aliments pour moins gaspiller | Conférence

Grâce à la Foodie Scientifique, la péremption des aliments et leur entreposage n'auront plus de secrets pour vous. Pour les adultes.
Animation : Anne-Marie Desbiens, chimiste, MBA

Vendredi 24 avril à 18 h 45

La ferme de Fernand / Spectacle famille

Les poules pondent des oeufs de toutes les couleurs et le lapin a disparu. Spectacle de magie interactif avec un vrai lapin ! Pour les 3 à 7 ans. Animation : Stéphane Vigeant

5 mai au 30 juin

Exposition : Nancy Fortier

Venez découvrir les œuvres abstraites aux formes multiples de l'artiste peintre Nancy Fortier.

Jeudi 7 mai à 19 h

Loin de la douleur naturellement | Conférence

Les plantes peuvent nous aider à vivre pleinement chaque journée. Des idées, des trucs et des recettes. Pour les adultes.
Animation : Isabelle Lahaye, biol. M.Sc. herboriste thérapeute et naturopathe

Vendredi 15 mai à 18 h 45

Festival Petits bonheurs | Spectacle famille

Dans le cadre du Festival Petits bonheurs. En collaboration avec le Centre culturel Desjardins. Pour les 3 à 7 ans.

Mercredi 3 juin à 19 h

Festival de Lanaudière | Conférence

Présentation des coups de coeur de la programmation du Festival de Lanaudière. Avec extraits sonores. Pour les adultes. Animation : Maurice Rhéaume, animateur radiophonique

Vendredi 5 juin à 19 h

Mauvaises herbes vraiment ? | Atelier horticole

Démystifier les idées préconçues. Pour les adultes. Animation : Christian Dufresne, agronome

Les activités gratuites sont offertes en priorité aux abonnés. Le nombre de places est limité. **Inscription obligatoire** au comptoir de prêt, par téléphone au (450) 755-6400 ou sur le site Internet de la Bibliothèque : catalogue.biblio.rinalasnier.qc.ca Votre numéro d'abonné et votre mot de passe vous seront demandés. Les inscriptions commencent **30 jours avant la date** de l'activité.



MAISON ET JARDINS ANTOINE-LACOMBE /



MAISON & JARDINS
Antoine Lacombe

Calendrier des activités

Jusqu'au 29 mars

Exposition de groupe

Visitez une exposition qui réunit plusieurs disciplines et tendances des arts visuels et des métiers d'art.

Vendredi 13 mars, 20 h

Conférence

L'art contemporain au jardin

Francyne Lord, historienne de l'art | 8 \$

Découvrez des jardins qui présentent des collections d'art comme dans un musée à ciel ouvert.

1^{er} au 26 avril

Exposition

La couleur en mouvement, de la cellule au cosmos

Suzanne Trecia

Vernissage dimanche 5 avril, 13 h

Laissez-vous porter par les couleurs en mouvement des plus récents travaux de Suzanne Trecia dans lesquels elle explore la technique de la « peinture fluide ».

29 avril au 24 mai

Exposition

Point de Vue

Jean-Louis Delhayé

Vernissage dimanche 3 mai, 13 h

Entrez dans l'univers de Jean-Louis Delhayé à travers ses photographies composites, un travail qui permet la fusion de plusieurs images de grande qualité afin d'en créer de nouvelles.

Jeudi 30 avril, 19 h

Conférence

Petite Pâtissière

Joelle Venne - Les Jardins Gourmands | 7 \$

Apprenez-en plus sur les herbes, les fleurs et les petits fruits pouvant servir à la confection de desserts, pâtisseries et confiseries. Au menu, la présentation de plantes, de recettes et une dégustation!

Vendredi 8 mai, 20 h

Conférence-concert

Musique au temps des troubadours

Pierre-Alexandre Saint-Yves et Andrew

Wells-Oberegger | 20 \$

Suivez les deux musiciens, ils interprètent avec maîtrise et audace la musique du XII^e au XIV^e siècle. Instruments: cornemuse, vielle à roue, oud, saz, psaltérion et flûtes.

27 mai au 21 juin

Exposition

Ma poésie picturale

Nathalie Lapointe

Vernissage dimanche 31 mai, 13 h

Imprégnez-vous des œuvres atmosphériques de Nathalie Lapointe. À travers la peinture à l'huile, son langage s'exprime dans la ligne des univers urbains, dans les univers fantastiques des villes greffées aux falaises ou dans le mi-abstrait de villes imaginaires.

Jeudi 28 mai, 19 h

Conférence

Légumes, fines herbes et fruitiers - Mes coups de cœur

Julie Boudreau de Planète Jardin | 7 \$

Partez à la découverte de plantes comestibles incontournables. De nombreuses plantes inusitées et originales seront au menu.

Samedi 6 juin, 10 h

Atelier familial

Jardin suspendu

Réservation obligatoire | 18 \$ par famille

Créez un jardin suspendu en famille à l'aide de boîtes de conserve recyclées.

Les expositions, visites libres de la Maison et des jardins de même que les vernissages sont gratuits.

Information et réservation

895, rue de la Visitation, Saint-Charles-Borromée 450 755-1113 | info@antoinelacombe.com

Programmation complète et billetterie: antoinelacombe.com

ZÉRO PESTICIDES : POUR CHANGER DE NATURE !

Depuis 2018, la Ville a déjà diminué considérablement l'utilisation de produits phytosanitaires et invite les citoyens à faire de même en apprenant à jardiner de façon plus naturelle, en bannissant l'usage des pesticides et en préservant la nature et la biodiversité.

Par exemple, dans ses différents espaces verts, les jardiniers municipaux et le Service des travaux publics misent sur la gestion diversifiée en faisant cohabiter des espaces tondu (terrains de soccer, par exemple) à côté de zones naturelles qui laissent libre cours à la flore spontanée. En plus de favoriser la diversité biologique, d'améliorer la qualité du paysage et la santé des espaces verts, cette naturalisation aide à combattre le fléau de l'herbe à poux.

Pour dire adieu aux pesticides et aux engrais chimiques, vous pouvez appliquer quelques techniques simples comme :

- verser l'eau de cuisson bouillante sur les plantes indésirables des allées ;
- utiliser un sarcloir ou un couteau pour arracher les indésirables jusqu'à la racine ;
- pailler les surfaces désherbées ;
- aménager l'espace autrement, avec des allées de graviers, de sable ;
- préférer les plantes locales ou les fleurs sauvages et spontanée qui, en plus, favorisent le maintien des abeilles dans notre ville.

CHARLOIS À VOS PIOCHES !

Depuis quelques années, la Ville de Saint-Charles-Borromée offre une belle occasion aux amateurs du potager et aux jardiniers du dimanche de pouvoir accéder à un petit lopin de terre au parc des Pionniers ou dans l'espace de jardins communautaires, situé à même les jardins de la Maison Antoine-Lacombe, afin d'y pratiquer leur passion tout au long de la belle saison.

L'attribution des jardins fonctionne selon le principe du « premier arrivé, premier servi ». Les parcelles de terre sont d'une superficie de 3 m par 2,4 m ; l'entretien et la récolte reviennent à la personne qui en est responsable.

Réservez vite

Les résidents intéressés peuvent louer un espace au coût de 15 \$ par année qui donne droit à un espace prêt-à-planter et à un soutien de la part d'experts horticoles de Maison et jardins Antoine-Lacombe. Des espaces pouvant accueillir un jardin familial sont aussi disponibles au coût de 20 \$. Les inscriptions se tiendront à Maison et jardins Antoine-Lacombe située au 895, rue de la Visitation du 27 avril au 4 mai. On peut également s'inscrire en communiquant au 450 755-1113.

CLASSE VERTE

650m²
de nature par habitant

La ville longe
17 km
de rivière

13
parcs

21 km
de sentiers
multifonctionnels



25 % de la superficie de la
Ville en couvert forestier

2 plages
naturelles

1 sentier
d'interprétation

SCB est
labellisé
4 Fleurons
❁❁❁❁

Maison
Antoine-Lacombe:
1 jardin anglais
1 jardin français



1 zone de
protection de la
tortue serpentine



NATURE EN VILLE: LA BEAUTÉ... LE BEAU RAPPEL

La végétalisation, outre ses bénéfiques esthétiques, est aussi un formidable moyen pour lutter chaque jour contre le réchauffement climatique et veiller à la biodiversité. Voici un rappel qui invite à la fierté.

Il temps de penser à faire fleurir votre ville verte! Cela pourrait vous mener jusqu'à un prix «Faites-vous une fleur», qui sait? On dit souvent que Saint-Charles-Borromée est une ville-jardin, c'est-à-dire joliment fleurit grâce à la présence des jardins de la Maison Antoine-Lacombe, entre autres. Avec ce haut-lieu de l'art horti-

cole dans Lanaudière, il est vrai que nos jardiniers offrent aux Charlois et aux visiteurs une sorte de refuge végétal, à l'écart du monde et surprenant de beauté.

À l'heure des premiers semis, la Ville invite donc les Charlois à végétaliser et à fleurir leurs immeubles et/ou leurs propriétés.



COLPORTAGE: EXIGEZ LE PERMIS!

LE SAVIEZ-VOUS?

Toute sollicitation faite à votre domicile est interdite: le permis de colporter est obligatoire.

Certaines exceptions sont toutefois permises pour les organismes à but non lucratif. En effet, les sollicitateurs qui représentent une cause ou un organisme communautaire devront préalablement se procurer un permis auprès de la Ville pour exercer sur le territoire charlois. Ce permis sera valide pour une période limitée.

Le permis doit être porté visiblement en tout temps par le colporteur et ce dernier doit le montrer à toute personne qui en fait la demande. De plus, la liste des permis délivrés est disponible sur notre site web.

On veut le voir!

N'hésitez pas à contre-vérifier les informations lorsqu'on fait toc-toc chez vous. L'idéal est donc d'exiger de voir le permis délivré par le Service de l'urbanisme et de l'aménagement du territoire.

CHIENS EN VILLE: BIEN COHABITER

La Ville rappelle que son règlement concernant les animaux a été modifié en 2018. Voici le top 3 des questions les plus posées concernant ce sujet bien racé.

Puis-je laisser mon chien courir en liberté?

À SCB, un chien doit être tenu en laisse en tout temps. Tant sur le domaine privé que public. Le chien peut par contre être laissé libre à l'intérieur du parc canin ou sur un terrain clôturé.

Est-ce que mon animal peut m'accompagner à une fête publique?

Oui, l'accès aux chiens est autorisé sur les sites festifs à condition qu'ils soient tenus en laisse en tout temps.

Est-ce que certaines races canines sont interdites?

Aucune discrimination n'est faite sur la race du chien; c'est son comportement qui détermine sa dangerosité. Lorsqu'un chien est déclaré dangereux, il se voit imposer des conditions quant à sa garde et à sa vie dans sa communauté. Une simple morsure peut potentiellement faire inscrire l'animal dans le registre des chiens dangereux.

Question extra: Suis-je obligé de ramasser les excréments de mon chien?

Oui, c'est une question de respect. Les crottes de chiens posent des problèmes d'hygiène, des conflits de voisinage et des troubles à l'ordre public si on ne fait rien.

DIFFÉRENDS DE LA VIE QUOTIDIENNES: LES PRD COMME SOLUTION

Les chicanes de voisin font-elles partie des choses courantes de la vie en ville? Oui! Apprendre à en diminuer les effets négatifs, à éviter l'escalade et même à les résoudre devient une alternative « facile à vivre ».

La Ville encourage les Charlois à utiliser les services de médiation citoyenne pour régler leurs différends... différemment. Si bien que tous les services municipaux comptent désormais un employé ayant été sensibilisés en matière de prévention et règlement des différends (PRD). Le Service des affaires juridiques dispose également d'une juriste ayant suivi une formation universitaire sur ce sujet.

En cas de conflit, les citoyens peuvent se tourner vers l'organisme Équijustice Lanaudière Nord, lequel répond pour la région de Lanaudière en matière d'intervention, de prévention des différends et de médiation citoyenne. Info: equijustice.ca | 450 755-3815.

RINÇAGE D'AQUEDUC

Les travaux de nettoyage printanier du réseau d'aqueduc se dérouleront du 14 avril au 8 mai. Il se peut que durant les travaux de nettoyage du réseau dans votre secteur, la couleur soit altérée, mais elle est tout à fait potable, il suffit de laisser couler l'eau quelques minutes. En ce qui a trait au lavage des vêtements et de la vaisselle, il est conseillé de faire ces tâches entre 18 h et 7 h.

DÉCHIQUETAGE DES BRANCHES

Deux fois par année, soit au printemps et à l'automne, les citoyens peuvent bénéficier d'un service gratuit de déchiquetage des branches. La prochaine collecte aura lieu le 11 mai pour le premier secteur et le 25 mai pour le deuxième secteur. Vous êtes donc invités à déposer vos branches en bordure de la rue, le tronc orienté dans le même sens, soit vers la rue et ce, au plus tard la veille du ramassage. Le temps de cette procédure dépend de plusieurs facteurs comme la météo ou la quantité de branches déposées. Si toutefois vous avez raté ce rendez-vous, il est toujours possible d'aller déposer vos branches à l'Écocentre, situé au 1481, rue Raoul-Charrette à Joliette (parc industriel).

*premier secteur: des limites de Saint-Ambroise-de-Kildare jusqu'au boulevard L'Assomption inclusivement.

** Deuxième secteur: après le boulevard L'Assomption jusqu'aux limites de Joliette.

4 BACS BRUNS PAR HABITATION

La Ville offre désormais la possibilité d'avoir plus d'un bacs bruns (maximum 4) pour mieux réaliser sa collecte des matières organiques, laquelle permet de réduire le volume de déchets enfouis et de diminuer les gaz à effet de serre.

SUBVENTION RECONDUITE

Le programme de soutien à l'achat de toilette à faible consommation d'eau est reconduit en 2020. À l'achat de votre nouvelle toilette, fiez-vous à l'étiquette du programme WaterSense, c'est le principal critère de notre politique. Pour faire une demande de remboursement en ligne, rendez-vous à vivrescb.com / Démarches administratives / Demandes en ligne / Subvention à l'achat d'une toilette à faible débit. Des formulaires sont aussi disponibles à l'hôtel de ville.

VENTE-DÉBARRAS : INSCRIPTIONS

À partir du 4 mai, ce sera l'heure des inscriptions pour la vente-débarras du printemps qui aura lieu du 12 au 14 juin. Tout résident charlois intéressé à tenir une vente dans un espace attribué par SCB, soit au parc Saint-Jean-Bosco, est invité à s'inscrire à l'hôtel de ville, et ce, jusqu'au 29 mai.

Lors de l'inscription, la Ville vous demandera de présenter une preuve de résidence. Aussi, un montant de 15 \$, non remboursable, sera exigé. Vous aurez ainsi le loisir de choisir votre emplacement parmi ceux disponibles.

La Ville diffusera sur son site web une liste des adresses inscrites pour les ventes à domicile. Si vous souhaitez que votre adresse y paraisse, faites-en la demande à l'hôtel de ville: 450 759-4415

RAPPEL



Abri d'auto temporaire

La date limite pour retirer votre abri d'auto temporaire est le 1^{er} mai. En cas de non-respect de la réglementation, un propriétaire est passible d'une amende.



Collecte des encombrants

Les 6 et 7 mai selon votre secteur. À cette occasion, vous aurez la chance de pouvoir mettre les articles qui ne peuvent pas entrer dans le bac, à l'exception des matériaux de construction.



Collecte des résidus verts

Les 5 et 19 mai, il y aura une collecte spéciale de résidus verts. Les matières admises sont les feuilles, plantes, gazon et petites branches, le tout exempt de terre et de roches et disposé dans des sacs de couleur claire ou dans le bac brun.

PRÉVENTION CONTRE LA FRAUDE



Chaque année, plusieurs personnes sont victimes de fraudes, qu'elles soient commises en ligne, par la poste, en personne ou par téléphone, et ils y perdent des montants d'argent importants. Pour rester à l'affût, apprenez à reconnaître les diverses formes de fraude et protégez vos renseignements personnels.

Voici quelques stratagèmes de fraudes populaires :

■ Faux prêteurs d'argent sur internet

Beaucoup de gens vont sur internet afin de trouver une personne qui pourrait leur prêter une somme d'argent rapidement sans vérifier leur crédit. Faites attention, des personnes se font arnaquer car pour recevoir le montant d'argent par exemple 10 000 \$ celles-ci doivent faire parvenir un montant d'argent 200 \$ pour ouvrir le dossier, et l'arnaqueur en demande à quelques reprises en disant toujours à la personne qu'elle va pouvoir avoir son argent prochainement.

■ Demande de transfert d'argent

Les fraudes liées aux transferts d'argent sont en hausse. Soyez prudent lorsqu'on vous offre de l'argent pour transférer des fonds. Si vous envoyez de l'argent, vous risquez de ne jamais le revoir.

■ Fraudes sur Internet

De nombreuses fraudes sur Internet sont commises à l'insu de la victime (pourriels, hameçonnage, logiciels malveillants, enchères, magasinage en ligne). Vous pouvez éviter ces fraudes en prenant quelques précautions de base.

■ Fraudes relatives aux organismes de bienfaisance

Ces fraudeurs profitent de la générosité et de la bonté des gens en leur demandant de faire un don à un faux organisme de bienfaisance ou en prétendant représenter un véritable organisme.

QUELQUES CONSEILS POUR VOUS PROTÉGER :

Au téléphone

Ne donnez pas vos renseignements personnels et vos détails bancaires au téléphone, sauf si c'est vous qui téléphonez et que le numéro provient d'une source sûre.

Offres par courriel

Ne répondez jamais à un pourriel, même pour vous désabonner. Souvent, ces réponses permettent aux fraudeurs de « vérifier » votre adresse. La meilleure façon de procéder consiste à supprimer les courriels douteux sans les ouvrir.



AIDEZ-NOUS À ÉLIMINER LES FAUSSES ALARMES

Plusieurs propriétaires de résidences privées ont équipé leur demeure d'un système de détection d'incendie et d'intrusion qui est relié à un centre de télésurveillance. Ces équipements procurent un sentiment de sécurité aux occupants autant lorsqu'ils sont présents que lorsqu'ils sont partis à l'extérieur. Ces équipements ont fait leurs preuves; ils peuvent sauver des vies et protéger vos biens. Le Service de la prévention des incendies continue d'en faire la promotion, mais...



Plus de 9 alarmes d'incendie sur 10 que reçoivent les centres de télésurveillance sont non fondées.

90 secondes pour réagir !

Afin d'éliminer de fausses alarmes, votre système d'alarme dispose possiblement d'une fonction de « délai ». Lorsqu'il y a alerte, cette fonction fait retentir l'alerte de façon locale, mais retarde la communication avec la centrale de télésurveillance jusqu'à 90 secondes, ce qui vous permet de vérifier la source de l'alarme. Si l'alarme est non fondée, **vous disposez de 90 secondes** pour composer votre code d'accès afin d'annuler l'alarme. Informez-vous des détails de fonctionnement à votre installateur.

PRUDENCE AVEC LES FOYERS À L'ÉTHANOL

Les foyers à l'éthanol sont de plus en plus utilisés pour créer une atmosphère chaleureuse. Cependant, il faut se rappeler que ces appareils sont décoratifs et ne doivent pas être utilisés pour chauffer une pièce.

Saviez-vous que les foyers à l'éthanol sont susceptibles de provoquer de graves brûlures, des intoxications au monoxyde de carbone et des incendies. L'éthanol est un liquide inflammable et volatil qui peut produire des vapeurs nocives. En concentration suffisante, ces vapeurs risquent de s'embraser au contact d'une flamme.

Voici quelques mesures de sécurité à adopter afin de profiter pleinement de votre foyer décoratif en toute sécurité :

- Lors de l'allumage, gardez un maximum de distance entre vous et l'appareil. Utilisez un long briquet ou de longues allumettes.
- Munissez-vous d'un détecteur de monoxyde de carbone et d'un extincteur portatif.
- Utilisez toujours l'éthanol recommandé par le fabricant du foyer.
- Ne remplissez jamais un brûleur encore chaud. Laissez refroidir l'appareil ou attendez au moins 15 minutes avant de procéder.
- Gardez à distance tout article de fumeur ou objet à flamme nue.
- Entrez l'éthanol de façon sécuritaire, hors de la portée des enfants, et loin de toute source de chaleur.

LE GROUPE SCOUT

Prêt pour l'Aventure!

De belles amitiés se tissent tout au long de l'année et de beaux souvenirs restent à jamais dans nos têtes lorsqu'on adhère au scoutisme. Venir l'essayer, c'est l'adopter! Diverses activités inter-meute et en groupe sont en préparation!

Il y a également la préparation de certaines campagnes de financement qui sont en cours, le Bouteille-o-thon du printemps, la remise de Compost pour la Ville en mai et notre casse-croûte lors de la Fête nationale.

Fait intéressant : nous acceptons les jeunes tout au long de l'année. Si vous avez entre 7 et 25 ans et que cette belle aventure scout vous intéresse, appelez-nous et nous vous accueillerons avec plaisir!

Vous pourrez ainsi contribuer au développement des jeunes de votre communauté, vous impliquer en tant qu'animateur et avoir beaucoup de plaisir. Bienvenue à tous, la formation est gratuite! Information : Josée Marcotte, responsable des communications : 450-759-3909 (répondeur)



CENTRAIDE

Gala annuel

Le 14^e Gala du Préfet se déroulera sous la coprésidence de M. Sylvain Breton, préfet de la MRC de Matawinie, et de M. Tommy Robillard, copropriétaire du Groupe Robillard.

L'événement se déroulera le 7 mai prochain à compter de 18 h dans le tout nouveau Pavillon Edelweiss de L'Auberge La Montagne Coupée à Saint-Jean-de-Matha.

Vous avez la possibilité de vous associer à cet événement en devenant commanditaire au coût de 2 500 \$. Cette participation inclut une visibilité au cours de la soirée, ainsi que huit (8) billets pour le Gala. Contactez Maude-Érica Desjardins à medesjardins@centraide-lanaudiere.com pour de plus amples informations. Vous pouvez aussi vous procurer une table pour 8 personnes au coût de 1 000 \$ ou un billet individuel au coût de 150 \$.

Bénévoles recherchés

L'organisme recherche toujours des bénévoles. Vous désirez vous impliquer? Téléphonnez au 450 759-1999 poste 227.



Centraide
Lanaudière

CENTRE ÉMILIE-GAMELIN

Des bénévoles à votre service

À nouveau cette année, une équipe composée de bénévoles entièrement formés sera disponible pour produire votre déclaration d'impôt au fédéral et au provincial pour la modique somme de 5\$.

Pour être admissible, il suffit de répondre aux critères suivants :

- Avoir un revenu de 30 000 \$ et moins pour une personne seule
- Avoir un revenu de 40 000 \$ et moins pour un couple
- Un revenu de 5 000 \$ supplémentaire ajouté si personne à charge

Les personnes intéressées doivent obligatoirement prendre rendez-vous en téléphonant au 579 766-2005. Le rapport d'impôt sera entièrement fait lors de la rencontre planifiée.

80, Wilfrid-Ranger à SCB



Centre d'action bénévole
Émilie-Gamelin

CPSL

Ligne d'intervention 24/7

Le Centre de prévention du suicide de Lanaudière a tenu sa semaine pour la prévention du suicide au cours du mois de février. Cette semaine a pour but de sensibiliser et de mobiliser les Lanaudois à cette importante problématique et aux moyens de la prévenir.

Besoin d'aide? 1-866-APPELLE (1-866-277-3553) 24/7 et c'est gratuit.

Qui peut appeler :

- Les personnes en détresse et leur entourage;
- Les personnes endeuillées par suicide;
- Les intervenants;
- Les personnes ayant reçu une formation de sentinelles;
- Toute autre personne touchée de près ou de loin par la problématique du suicide.

Rappelons que le Centre de prévention du suicide de Lanaudière est le seul organisme reconnu par le Centre intégré de santé et de services sociaux de Lanaudière (CISSSL) pour agir en prévention du suicide dans la région.



Centre de prévention
du suicide de Lanaudière

LES CHEVALIERS DE COLOMB

Déjeuner du Maire

Le dimanche 5 avril prochain aura lieu le déjeuner annuel du Maire organisé par les Chevaliers de Colomb de SCB. Quelle belle occasion de venir profiter d'un excellent déjeuner en famille au centre André-Hénault. La contribution est volontaire et, selon le vœu de M. Robert Bibeau, les dons recueillis seront versés à l'unité des soins palliatifs du CHDL.



L'an passé, le déjeuner du Maire avait permis d'amasser un montant de 300 \$ pour l'unité des soins palliatifs du CHDL.



CLUB FADOQ

Des dates à retenir

Le Club FADOQ Notre-Dame-de-l'Entente SCB déploie tout un carnet d'activités pour le printemps :

- **12 mars** | Cabane à sucre chez Alcide Parent coût 18,50 \$ moins cadeau de 3 \$ pour les membres
- **9 avril** | Journée d'Amitié dont les activités vont commencer à 10 h 30, suivies d'un dîner à 11 h 45 et d'un Bingo à 13 h.
- **21 mai** | Assemblée Générale Annuelle à 9 h30 avec une conférence donnée par le CAAP Lanaudière. Il y aura un dîner ainsi qu'un dernier Bingo.
- Les Soirées de danse se tiendront les vendredis **20 mars**, **24 avril** et **15 mai** (souper de fin d'année)

Toutes les activités se tiennent au centre communautaire Alain-Pagé.

Pour devenir membre FADOQ, communiquez avec Claire Laurin au 450-759-4597. Pour les billets et la danse : Agathe Lépine au 450 759-6169. Pour toutes autres informations, on joint la présidente Denise Harvey au 450-759-7658.



Club FADOQ
Notre-Dame-de-l'Entente
Lanaudière

MAISON DES JEUNES

Ta MDJ pour t'exprimer!

La Maison des Jeunes Café-Rencontre 12-17 du Grand Joliette offre aux adolescents, en plus d'un lieu de rencontre et d'appartenance, la possibilité de s'identifier à un groupe, de prendre et/ou d'apprendre à faire sa place, d'être informé, de s'exprimer, de s'impliquer et ce, en relation avec des adultes significatifs.

Dans un cadre souple et flexible, régis par un mode de vie révisé tous les ans par les jeunes et l'équipe, différents types d'activités sont organisés en fonction des intérêts et des besoins des jeunes qui la fréquentent.

Aide aux devoirs

Tous les mardis, de 15 h 30 à 20 h et durant la période scolaire, les jeunes de 10 à 12 ans sont invités à venir pour bénéficier de l'aide aux devoirs dans un endroit calme. Info: 450 756-4794



LES PICOLOS

Soirée porte ouverte

Il y aura une soirée porte ouverte et d'inscriptions le 16 mars à 19 h. L'occasion sera belle de découvrir ce service offrant aux enfants de 3 et 4 ans un milieu riche en expériences et en découvertes à travers différents ateliers prônant le développement global de l'enfant.

Pour les résidents de SCB, les frais par rencontre sont de 7,50\$.

Pour les non-résidents, les frais sont de 8,50\$.

Une préinscription a eu lieu en février dernier pour les enfants déjà inscrits cette année.

Les places sont limitées (14 enfants par groupe).

Choix des groupes

3 ans | Lundi et mercredi de 9 h à 11 h et le vendredi de 9 h à 11 h

4 ans | Lundi, mercredi et vendredi de 13 h à 15 h | Mardi et jeudi de 9 h à 11 h | Mardi et jeudi de 13 h à 15 h (10 inscriptions minimum)

Préalables

- L'enfant doit avoir 3 ou 4 ans avant le 30 septembre
- Carte d'assurance-maladie
- Numéro d'assurance sociale du parent
- Frais d'inscription de 35\$
- Dépôt pour septembre de 35\$

Info: 450 271-5576



SOCIÉTÉ DE SAINT-VINCENT DE PAUL

Guignolée 2019 : merci!

Grâce à votre généreuse collaboration à la Guignolée 2019, les bénévoles de la SSVV ont pu encore cette année offrir au-delà de 325 bons de nourriture et/ou paniers de Noël aux personnes et aux familles démunies de notre communauté.

Réjouissants résultats

Dans le secteur Christ-Roi, la Guignolée a permis d'amasser près de 39 000\$. À cette somme, il faut ajouter 7 000\$ de denrées non périssables recueillies par divers groupes bénévoles et plus de 500\$ en jouets et divers cadeaux. Au nom de ceux qui ont profité ou qui profiteront de votre générosité, mille mercis!



Les cadeaux à emballer des pompiers qui participent chaque année.





HORAIRE

Du lundi au jeudi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h 45
Le vendredi de 8 h à 12 h.



CONGÉS FÉRIÉS

L'hôtel de ville sera fermé :
le vendredi 10 avril (Vendredi saint)
le lundi 13 avril (Lundi de Pâques)
le lundi 18 mai (Journée nationale des patriotes)



PROCHAINS CONSEILS (20 h, à l'hôtel de ville)

- Mars : 16
- Avril : 6 et 27
- Mai : 11
- Juin : 1^{er} et 15



SUIVEZ-NOUS SUR LES MÉDIAS SOCIAUX

 facebook.com/municipalitescb
 villescbl | #vivrescb



SYSTÈME D'APPELS AUTOMATISÉ

Inscrivez-vous à notre système d'appels automatisé pour être informé en cas d'urgence ou de situation particulière (avis d'ébullition de l'eau, bris d'aqueduc, etc.). Intéressé? Visitez notre site web.



PROCHAINE PARUTION DU MAGAZINE VIVRE SCB

Juin 2020



NOS CERTIFICATIONS

- 1^{er} prix Municipalité accessible 2019
- Prix Semaine des travaux publics 2018
- Municipalité « 4 Fleurons » 2017-2019
- Municipalité Première de classe en persévérance scolaire
- Certification Or OSER-JEUNES



NOUS JOINDRE

Hôtel de ville
370, rue de la Visitation
Saint-Charles-Borromée
(Québec) J6E 4P3
450 759-4415
info@vivrescb.com

Appels d'offres et soumissions
soumissions@vivrescb.com

Service à la clientèle
info@vivrescb.com

Service de la prévention des incendies
incendies@vivrescb.com

**Service de l'urbanisme et
de l'aménagement du territoire**
urbanisme@vivrescb.com

Service des communications
communications@vivrescb.com

Service des finances
finances@vivrescb.com

Service des loisirs
loisirs@vivrescb.com

Service des travaux publics
travauxpublics@vivrescb.com

Service du greffe et des technologies
greffe@vivrescb.com / ti@vivrescb.com

Services techniques
stechniques@vivrescb.com

CONSEILLERS MUNICIPAUX



Robert Bibeau, maire
Comité des finances



Chantal Riopel
Comité de l'eau potable



Jean-Sébastien Hénault
Comité des loisirs et de la culture



Louise Savignac
Comité consultatif d'urbanisme



Denis Bernier
Comité des travaux publics



Robert Groulx
Comité de la protection de la personne et de la propriété



Janie Tremblay
Comité des ressources humaines et des assurances